



رویه سجلی در فرانسه

احراز هویت

- در حال حاضر ثبت نام مادر در شناسنامه کودک برای اثبات نسب کافی است با تشخیص هویت مادر، دیگر نیازی به بررسی ازدواج والدین کودک متولد شده نمی باشد البته امکان تشخیص قبل از وضع حمل باید به شکل قانونی امکان پذیر گردد.
- دبه طور کلی مادر کسی است که کودک را بدنیا می آورد اما اثبات هویت مادری ممکن است از طریق دادگاه صورت گیرد تا اثبات گردد که این کودک توسط زن مدعی مادری، متولد شده است.
- در هر صورت، قوانینی برای تولدهای ناشناخته تعیین گردیده است در هنگام زایمان ممکن است مادر در خواست کند که هویتش به شکل ناشناس باقی بماند.
- همچنین در مورد کودکان کمتر از یک سال، ممکن است که پدر و مادر کودک را به بخش خدمات رفاه کودکان واگذار کرده باشند و یا در خواست کنند که هویتشان به شکل ناشناس باقی بماند. در اینصورت اثبات نسب مندرج در اسناد حقوقی فسخ می گردد و شناسنامه دیگری با اطلاعات جدید و به شکل موقتی به جای قبلی صادر می گردد.

- قانون فرض را بر این گذاشته است که زمان آبیستن شدن کودک از 3 تا 180 روز طول می کشد، که شامل تاریخ قبل از تولد کودک نیز می باشد. به هر حال اثبات نسب به طور قانونی با توجه به اظهارات داوطلبانه در يك استشهادیه و یا مراجعه به موارد ثبت شده حقوقی موجود صورت می گیرد.
- گزارش تأیید شده مربوط به نامشروع بودن کودک در سند تولد ثبت خواهد شد. این ثبت با دریافت سند معتبر از طریق مأمور اداره حقوقی صورت خواهد گرفت. به رسمیت شناختن پدری نیاز به توافق مادر کودک ندارد.
- گواهی اثبات هویت کودک، اثبات نسب کودک و اختیارات پدر و مادر او را که با یکدیگر ازدواج نکرده باشند را نیز تعیین می نماید. این اثبات نسب کودک میتواند چندین بار تأیید گردد. همچنین می توان اثبات نسب چند کودک را در يك گواهی تأیید کرد. این گواهی در شهرداری صادر می گردد.

نام کوچک

- زمانی که شناسنامه تنظیم می شود می توان يك یا چند اسم کوچک برای کودک انتخاب کرد. پدر و مادر حق انتخاب نام برای فرزند را دارند. اگر نام انتخابی توسط والدین با منافع کودک سازگار نباشد الزاماً مقامات قضائی در این تصمیم گیری مداخله می کنند.
- داگر مامور ثبت معتقد باشد که نام انتخاب شده) به تنهایی و یا در ارتباط با نام خانوادگی (مغایر با مصلحت کودک یا حقوق اعضای دیگر خانواده است میتواند پرونده را به شهرداری محلی ارجاع دهد که در نهایت پرونده به دادگاه ارجاع داده می شود.
- اگر کسی قادر باشد مصلحت قانونی تغییر نام را اثبات کند، می تواند درخواست تغییر نام نماید. رضایت کودک بالای 13 سال سن، در تغییر نام الزامی است.

نام خانوادگی

- از سال 2005 به بعد پدر و مادر می توانند نام خانوادگی فرزند قبلی را برای کودک متولد شده انتخاب کنند. پدر و مادر کودک تصمیم می گیرند که نام خانوادگی پدر و یا نام خانوادگی مادر یا نام خانوادگی هر دو باهم را انتخاب کنند.
- در زمان ثبت تولد اظهارنامه مشترك مربوط به انتخاب نام خانوادگی به والدین عرضه می گردد. در این اظهار نامه در مورد اولین فرزند متولد شده از زن و شوهر و فرزند متولد شده بعد از اول ژانویه 2005 درخواست اطلاعات شده است.
- نام خانوادگی انتخاب شده برای فرزند اول، باید برای فرزندان بعدی زن و شوهر انتخاب گردد. زمانی که والدین نام خانوادگی 2 بخشی دارند می توانند فقط يك قسمت از نام خانوادگی را به کودک خود انتقال دهند.

• به طور کلی نام انتخاب شده، غیر قابل ابطال است، ولی برای والدینی که فرزند بزرگترشان بین اول سپتامبر 1990 و 31 دسامبر 2004 متولد شده است، تسهیلات ویژه ای در نظر گرفته شده است.

• بعلاوه ممکن است والدین تقاضای شناسنامه خارجی تحت شرایط موجود و یا سه سال پس از تولد اولین فرزند را داشته باشند. اگر ثبت بعد از زمان تعیین شده باشد نام خانوادگی کودک باید نام خانوادگی پدرش باشد اگر پدر و مادر ازدواج کرده باشند اما اظهار نامه مشترک را ارائه نکرده باشند. پیش فرض این است که فرزند بزرگتر نام خانوادگی پدر را داشته باشد.

• فرزند نامشروع نیز صاحب نام پدر و مادرش می شود و اثبات نسب او برای اولین بار صورت میپذیرد. اگر پدر و مادری می خواهند که فرزند بی هویتی نام خانوادگی پدر را دریافت نماید، پدر باید تولد و هویت کودک را به طور قانونی به ثبت برساند.

• وقتی که کودک نامشروعی اظهار نامه مشترک والدین در زمان تولد را ندارد. والدین می توانند این اظهار نامه را در زمان دیگری قبل از به سن بلوغ رسیدن کودک نامشروع به مسئول پرونده تحویل دهند و نام خانوادگی والدین را جایگزین نمایند و اثبات نسب کودک در مرحله بعدی صورت می گیرد.

• نام خانوادگی می تواند 2 بخشی باشد و مربوط به هر دو زوج و طبق انتخاب آنها یا می تواند یک بخش از نام خانوادگی هر یک از آنها باشد.

• اگر نام هیچیک از والدین در گواهی تولد موجود نباشد، اداره ثبت نام و نام خانوادگی برای کودک متولد شده در نظر می گیرد.

• پس از ازدواج نام خانوادگی زن و شوهر تغییر نمی کند. برای مقاصد اجتماعی، آنها می توانند نام خانوادگی طرف دیگر را به نام خانوادگی خودشان اضافه کنند. البته نام خانوادگی اضافه شده در اسناد اداری به کار می رود. اما هیچوقت در ثبت تولد و وفات به کار نمی رود.

• بعد از طلاق هیچیک از زوجین حق استفاده از نام خانوادگی دیگری را ندارد مگر با توافق طرفین و یا اجازه قاضی. دلایل قابل قبولی برای اهمیت این موضوع وجود دارد که برای متقاضیان و کودکان بسیار مهم است. در صورتیکه طلاق از طرف همسر دیگر قابل استرداد باشد اجازه قاضی لازم نیست.

تغییر نام

• در فرانسه تغییر نام و نام خانوادگی با ارائه دلایل مستدل و به شکل قانونی انجام پذیر است. موارد قانونی تغییر نام مشخص شده است. می توان نام مضحك و نام شرم آور را به یک نام فرانسوی برجسته و پسندیده تغییر داد.

• متقاضی تغییر نام خانوادگی به منظور پیشگیری از انقراض نام اجداد می تواند تا نسل چهارم نامی را انتخاب نماید.

• دلایل عاطفی، احساسی یا تجاری دلایل قابل قبول و قانونی برای تغییر نام نمی باشند. اگر تغییر نام خانوادگی برای فرزندی است که بیشتر از 13 سال دارد رضایت شخصی فرزند مورد نیاز است و این تغییر نباید طوری باشد که رابطه پدر و فرزندی را مخدوش نماید.

• اگر شخصی از این تغییر نام تحت تأثیر قرار می گیرد می تواند قبل از قطعی شدن حکم طلب حق نماید. حکم نهایی 2 ماه بعد از انتشار اطلاعیه در روزنامه رسمی صادر می شود.

• در زمان فرزند خواندگی، نام کسی که کودک را به فرزندی پذیرفته است به کودک داده خواهد شد. یا در خواست کسی که کودک را به فرزندی پذیرفته است، دادگاه ممکن است نام کوچک فرزند را تغییر دهد.

• با توجه به اینکه شخص پذیرنده کودک زن متأهل یا مرد متأهل می باشد و همچنین سایر قوانین مربوط به فرزند خواندگی، دادگاه راجع به درخواست تغییر نام فرزند حکم صادر خواهد کرد. که نام کدام یک از زوجین برای فرزند خوانده در نظر گرفته شود (در صورت حکم رضایت فرزندان نیز در نظر گرفته می شود)

• با در نظر گرفتن درخواست تغییر نام به همراه رضایت همسران، دادگاه ممکن است به طور توافقی بخشی از نام خانوادگی هر یک را برای کودک در نظر بگیرد.

اصلاح و حذف موارد ثبت شده در پرونده حقوقی

• دستور اصلاح موارد ثبت شده در پرونده حقوقی، توسط رئیس دادگاه صادر می شود. در خواست اصلاح اطلاعات توسط هرکسی که تمایل داشته باشد می تواند ارائه شود و ممکن است این درخواست توسط دادستان عمومی ارائه گردد.

• حالت دوم زمانی است که اشتباه و حذف در مورد اساسی ثبت و یا حکم صورت گرفته است. دادستان عمومی دارای صلاحیت ممکن است در مواردی که اصلاحات مربوط به اشتباه یا حذف اسناد حقوقی توسط کشیشان می باشد نیز اقدام نماید. در اینگونه موارد دادستان می تواند تمام دستور العمل های ضروری را مستقیماً به اداره ثبت اعلام نماید.

• اصلاحات مربوط به شناسنامه به تعویق نخواهد افتاد، توضیحات در حاشیه شناسنامه نوشته خواهد شد به این منظور که بین تصمیم دادگاه و قوانین حقوقی وقفه ایجاد نگردد. این توضیح اشاره مختصری به قانون (شماره ماده قانون اعمال شده (و تصمیم دادگاه دارد. در صورت نیاز قانون اعمال شده مربوط به فرد مورد نظر تصحیح و دوباره نویسی خواهد شد.

• مفاد قانونی را می توان لغو کرد البته در صورتیکه در بکارگیری آن مشکل و مغایرت وجود داشته باشد. و در نتیجه استفاده از ماده قانونی در اصلاحات مربوط به شناسنامه شخص (هدف مورد نظر بدست نیامده باشد. اما اصل قانون به خودی خود پابرجاست.

- و ممکن است که يك ماده قانون در جاي مناسب خود به کار نرفته باشد اما اصل و اساس ماده قانون درست باشد. لغو ماده قانوني بندرت اتفاق مي افتد. دستور لغو ماده قانوني توسط دادگاه صادر مي گردد.
- در صورتیکه فرزند خواندگي صورت گیرد، گواهي تولد اصلي از درجه اعتبار ساقط است و طبق رأي دادگاه براي كودك که به فرزند خواندگي پذيرفته شده است (گواهي تولد جديد صادر خواهد شد).
- وقتي ابطال در اسناد قانوني صورت مي گيرد موارد مربوط به اسناد جديد توسط مسئول حقوقي تعيين مي گردد. و اصول كلي مربوط به ابطال سند تغيير نخواهد کرد.
- کپي و يا خلاصه پرونده تحويل داده نمي شود مگر با مجوز دادستان عمومي.
- اسناد مربوط به ابطال سند ازدواج بدون مجوز دادستان عمومي قابل ارائه به زوجين مي باشد در مواردی که ثبتي موجود نيست و يا مدارك ثبتي گم شده است، اثبات از طريق مدارك ديگر و همچنين شاهدان عيني صورت مي پذيرد.

کتاب ثبت خانواده

کتاب ثبت خانواده شامل خلاصه اي از قوانين وضعيت حقوقي خانواده مي باشد که توسط مأمور ثبت ازدواج، کارکنان سفارتخانه ها، کنسولگري و همچنين مرکز خدمات حقوقي وزارت امور خارجه ارائه مي گردد. دفترچه اي نيز به ارائه مي گردد. کتاب ثبت OFPRA پناهندگان و افراد بدون تابعيت توسط خانواده همسران شامل خلاصه ازدواج خلاصه گواهي ولادت فرزندان و همچنين گواهي فوت همسر يا فرزندان کوچک) در صورت وقوع فوت (مي باشد. در صورت طلاق، سرقت، مخدوش شدن يا گم شدن کتاب رکور خانواده نسخه مشابه آن را مي توان از منطقه شهرداري که ازدواج در آن صورت گرفته است، تهيه نمود براي والديني که عقد نکاح نداشته اند انواع مختلفی از کتاب ثبت خانواده، در زمان تولد كودك صادر خواهد شد.

- کتاب ثبت پدر • کتاب ثبت مادر • کتاب ثبت والدين • کتاب ثبت خانواده براي پدر و مادري که ازدواج نکرده اند را، بايد از شهرداري در خواست کرد. کتاب ثبت خانواده را يگان مي باشد.

طلاق جدایی - ابطال

طلاق بايد توسط دادگاه بدوي حل و فصل شود. دادگاه صالح مرتبط با اين موضوع: جائي که خانواده ساکن است اگر زن و شوهر در دو مکان مختلف ساکن باشند، دادگاه محل اقامت يکي از آنها که فرزند کوچکتر با او) پدر يا مادر (زندگي مي کند به پرونده رسيدگي خواهد کرد. در ساير موارد، دادگاه محل اقامت همسري که آغاز کننده براي در خواست طلاق نبوده است به پرونده رسيدگي خواهد کرد. در صورت در خواست مشترك، بسته به انتخاب زن و شوهر، دادگاه صالح مي تواند محل اقامت هر يك از همسران باشد.

دفاآر حقوقی موجود برای جدایی قانونی ممکن است پرونده را مختومه اعلام نمایند در حالیکه هنوز مشکلات روابط بین همسران حل نشده باقی است که در این صورت زن و شوهر نمی توانند مجدداً ازدواج نمایند. ابطال ازدواج مستلزم رأی نقاضی می باشد. ابطال ازدواج به مانند این است که اصلاً ازدواجی صورت نگرفته بوده است برای ابطال ازدواج، قبل از دادگاه بدوی، در خواست ابطال باید از محل اقامت مدعی علیه، ارسال شده باشد.